



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00022940

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. 22940

Lugar y fecha: Document Place and date:	27/06/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	27/06/2018	Hora: Time:	08:15 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☐ Exportador / Exporter	Nombre: DROGUERIA WASHINGTON, SOCIEDAD ANONIMA								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Maritimo Type of Vehicle: Placa: 810N Registration plate: Origen: India Origin: Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA Concentración: 0m3 Concentration: Volumen tratado: 0 Treated volume: Tiempo de exposición: 0 Exposure period: Producto tratado: 1 Contenedor 20 Product treated: Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: Observaciones: 01*20 MRKU9724377 Observations:			AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matrícula: Registration number: Procedencia: India Point of Departure: Químico utilizado: VIROFLEX Chemical used:			MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: SEALAND GUAY AQUIL Vessel Name: No. de Viaje: Trip No.: Destino: Guatemala Destination: Dosis: 10 gr/hilo de agua Dose: Temperatura ambiente: 0 °C Room temperature:			
Cantidad de Químico utilizado: 0 Amount of chemical used: Tiempo de aereación: 0 Ventilation period: Peso / volumen / unidades: 0 Weight / volume / units: Motivo del tratamiento: 0 Treatment Purpose:									
Rony Palma Reyes NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF			NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER						



02200000022940

00022940

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		TCQ No. 22940	
DROGUERIA WASHINGTON, SOCIEDAD ANONIMA VEINTINUEVE CON 28/100 Contenedores Quetzal SITC		POR Q / FOR Q ***29.98 TIPO DE CAMBIO: 7.49386 EXCHANGE RATE:	
RECIBI DE / RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE / THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE / FOR: CANCELADO EN / PAID IN: TCQ 27/06/2018		CAMIONES (ó equiv a 20) EFECTIVO/CASH: CREDITO/CREDIT: CHEQUE No./CHECK No.: BANCO/BANK:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
José Sánchez Navichoque NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
SELLO / SEAL			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)			



02200000022940